

Zeitschrift: Der Friede : Monatsschrift für Friedens- und Schiedsgerichtsbewegung
Herausgeber: Schweizerische Friedensgesellschaft
Band: - (1908)
Heft: 11-12

Artikel: Deutsche Bürgermeister in London
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-802240>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I. deutscher Friedenskongress in Jena

9. Mai 1908.

Herr Stadtpfarrer Umfrid-Stuttgart eröffnet die öffentliche Versammlung am Samstag abend im grossen Volkshaussaal, wobei er auf den auf die Dauer unerträglichen Gegensatz zwischen Religion und Moral einerseits und den Krieg andererseits hinweist. Justizrat Heilberg-Breslau führte in einer Ansprache aus, dass bei Gegensätzen zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer immer mehr das System der Ausgleichung tritt. Auch die Gegensätze, welche auf Fragen der Macht und des Interesses beruhen, können auf anderem Wege als durch Macht und Gewalt, sie können durch Ausgleichung der Interessen beseitigt werden. Professor Weinel-Jena sprach über „Patriotismus und Christentum“. Zwischen dem Patriotismus im modernen Sinn und dem Christentum bestehe tatsächlich ein Konflikt. Dieser könnte von einem ernsten Christen nur dadurch vermieden werden, dass er einerseits allen seinen patriotischen Verpflichtungen nachkomme, andererseits aber alles aufbiete, um diejenigen Zustände zu ändern, welche eben diesen Konflikt bedingen. Und hier komme in erster Linie die Abschaffung des Krieges in Betracht. Hier münden die Wege des aufrichtigen Christen in die Bahnen ein, welche die Friedensgesellschaften eingeschlagen haben: Ausgleich der Völkergegensätze durch friedliche Mittel, Einrichtung obligatorischer Schiedsgerichte usw. Professor Dr. Quidde-München bespricht die Folgen eines Krieges. Durch ein prächtiges Orgelspiel wurde die Versammlung eingeleitet und geschlossen.

Am 10. Mai, vormittags, referierte Dr. Quidde über „die Stellung der Friedensgesellschaften zu den nationalen Minderheiten“. An die von dem Redner vorgelegten Leitsätze knüpfte sich eine längere Diskussion; zunächst über die prinzipielle Frage, ob die Friedensgesellschaften überhaupt hierzu Stellung nehmen sollen. Die Leitsätze sollen den Ortsgruppen mitgeteilt werden, um auf dem nächsten Kongress Beschluss zu fassen; sie lauten: Wie für die Ordnung der internationalen Beziehungen, so vertritt die Friedensbewegung auch für die innere Gesetzgebung national gemischter Staaten die Forderung der Gleichberechtigung aller Nationalitäten. Daraus folgt, dass in solchen national gemischten Staaten die nationalen Minderheiten in der Pflege ihrer nationalen Kultur in keiner Weise behindert sein dürfen. Für die Erfüllung der Staatsaufgaben kann sich allerdings die praktische Notwendigkeit ergeben, einer Sprache in den Vertretungskörpern, in der Verwaltung, in der Rechtspflege oder im Heerwesen eine bevorrechtigte Stellung einzuräumen. Wie hierbei zu verfahren und welche Grenze innezuhalten ist, kann nicht durch eine allgemeine Regel bestimmt werden, es hängt das ab von der geschichtlichen Entwicklung, von dem Grad des tatsächlichen numerischen oder kulturellen Uebergewichts einer Nationalität und von der Zahl der in Betracht kommenden Sprachen. Immer aber darf nur die eine Frage entscheiden, ob und wie weit die Erfüllung des Staatszweckes die Einschränkung der Gleichberechtigung notwendig macht, und es ist grundsätzlich der Gedanke abzulehnen, dass die vorherrschende Nationalität in vermeintlich nationalem Interesse den Geltungsbereich der Minoritätssprachen einschränken dürfe. Unter allen Umständen haben die nationalen Minderheiten Anspruch auf ausreichende Pflege ihrer Sprache im öffentlichen Unterricht und auch deren freien Gebrauch ausserhalb des Bereichs der Staatsverwaltung im öffentlichen Leben, in Literatur und Presse, in Vereinen und Versammlungen, in der Kirche und auf der Bühne. Die deutschen Frie-

densfreunde sind überzeugt, dass die Befolgung dieser Grundsätze zugleich im Staatsinteresse und im Interesse der in einem Staatswesen vorherrschenden Nationalität gelegen ist; denn jeder Versuch, durch Mittel äusserer Unterdrückung die freie Entwicklung nationalen Lebens zu behindern, kann in unserer Zeit hochgespannten nationalen Empfindens nur dazu führen, die unterdrückte Nationalität dem Staate zu entfremden und die Stellung der im Staate vorherrschenden Nationalität zu schwächen.

Zu dem Thema „Auswanderung und Kolonisation“, Referent Umfrid, Korreferent Quidde, wurde folgende Resolution angenommen: „Der deutsche Friedenskongress verwirft alle Bestrebungen, die auf gewaltsame Erwerbungen weiterer Teile des Erdballs für das Deutsche Reich hinauslaufen, empfiehlt aber für die Unterbringung der überschüssigen deutschen Bevölkerung zweckentsprechende Niederlassungsverträge mit fremden Mächten, deren Gebiete für die deutsche Einwanderung geeignet erscheinen, abzuschliessen. Der Kongress verlangt, dass die Verwaltung der Kolonien unter Wahrung der Rechte der eingeborenen Bevölkerung in Uebereinstimmung mit den für Kulturvölker geltenden Geboten des Rechts und der Sittlichkeit geführt werde.“

Zum Schluss sprach Professor Dr. Rade-Marburg über „Machtstaat, Rechtsstaat, Kulturstaat“. Sämtliche Redner erteten von der zahlreichen Zuhörerschaft reichen Beifall.

Bei dem um 3 Uhr stattgefundenen gemeinsamen Essen wurde eine Reihe von Toasten ausgebracht.

—o—

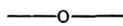
Deutsche Bürgermeister in London.

Die süddeutschen Bürgermeister besuchten das Parlament; Kriegsminister Haldane hiess sie namens der Regierung willkommen und drückte seine Freude über den freundschaftlichen Besuch aus. Der Kaiser habe England vor kurzem die Ehre seines Besuches geschenkt, und das Willkommen, das ihm in London zuteil geworden, sei dem ganzen Volke von Herzen gekommen. Die Bande, die zwischen England und Deutschland beständen, seien geistiger Natur. Deutschland lese und verehere Shakespeare, während das englische Volk den Taten Deutschlands auf dem Gebiete der Industrie und der geistigen Kultur Achtung zolle. Es gäbe auch noch andere Bande; Deutschland wie England hätten in ihren Kolonien die Zivilisation zu fördern; sie verrichteten dies schwere Werk im Interesse des Friedens und des Fortschrittes, nicht für sich selbst, sondern für die Welt im allgemeinen und müssten dabei gemeinsam vorgehen. Haldane schloss mit den Worten: „Wir haben in der Vergangenheit zusammengearbeitet, lassen Sie uns das in Zukunft noch mehr tun.“

Der Oberbürgermeister von München, Dr. von Borscht, antwortete und führte aus: „Die Geschichte der letzten 37 Jahre habe bewiesen, was ein mächtiges Deutsches Reich für die Erhaltung des Völkerfriedens bedeute. Die Ströme von Blut, mit denen Grossbritannien auf deutschem Boden herrliche Siege erkaufte, hätten erspart werden können; die Kontinentalperre durch Napoleon I., die ein Dezennium den englischen Handel unterband, wäre unmöglich gewesen, wenn Deutschland, der natürliche und stammesverwandte Bundesgenosse, nicht so schwach und elend gewesen wäre. Angesichts der Tatsachen, von denen die Geschichte in erster Sprache spreche, erscheine der Gedanke unmöglich, dass Grossbritannien und Deutschland, für die nebeneinander Platz an der Sonne sei und für die kollidierende Interessen nicht

existierten, sich aus wirtschaftlichen Gründen entzweien könnten.“

Später erschien Premierminister Asquith, dem die Bürgermeister dann vorgestellt wurden. An dem auf den Empfang folgenden Bankette toastierte Sir Jones Gort auf den Kaiser. Der Abgeordnete Rifus Isaaks wies auf die grossen Fortschritte des Deutschen Reiches in der Armenfürsorge hin. Die Bürgermeister von Frankfurt und München hoben noch die Bedeutung des gegenseitigen Besuchs für die Sache des Friedens hervor. Es sprachen noch die Bürgermeister von Heidelberg und der englische Konsul in Köln, Niessen.



Schweizerischer Friedensverein.

Luzern. An der Generalversammlung vom 30. April kamen die statutarischen Jahresgeschäfte zur Behandlung. Die Jahresrechnung wurde genehmigt und dem Vorstand Decharge erteilt. Der Vorstand mit Hrn. Dr. Bucher-Heller als Präsident wurde bestätigt, Hr. Rektor Egli unter bester Verdankung seiner Mitarbeit auf sein Verlangen aus dem Vorstand entlassen, neu wurden gewählt die HH. Präsident Schürmann, Kassier Illy und Frl. S. Schnyder.

In längerer Ausführung sprach der Präsident über die Tätigkeit des Vorstandes in den Jahren 1906—08, wobei er der Verdienste des verstorbenen Aktuars Emil Frei um den Verein gedachte und in gleicher Weise die vorzügliche Tätigkeit des verstorbenen Sekretärs des internationalen Friedensbureaus in Bern, Elie Ducommun, erwähnte. Die Versammlung erhob sich zur Ehre der Toten von den Sitzen.

Der Präsident machte die Versammlung bekannt mit den Beschlüssen des letzten Weltfriedenskongresses in München, die eine intensive Propaganda für die Verbreitung der Idee der Friedensbewegung bezwecken. Der diesjährige Weltfriedenskongress findet vom 27. Juli bis 1. August in London statt.

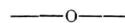
An der Delegiertenversammlung der schweizerischen Friedensvereine vom 26. April war die Sektion Luzern durch zwei Mitglieder vertreten. Auch hier wurde einer intensiveren Propaganda für die Friedensidee in der Schweiz gerufen. Es wurde beschlossen, eine grössere Kommission zu ernennen, die diese Propaganda in Szene zu setzen hat. Das Zentralkomitee des Schweiz. Friedensvereins bekam in Bern den Auftrag, die notwendigen Schritte einzuleiten, um das Friedens- und Kriegsmuseum in Luzern für den Nobelpreis des Jahres 1909 zu empfehlen.

Zum Schlusse stimmte die Versammlung der Weltresolution des Berner Bureaus bei, die dasselbe pro 1908 sämtlichen Korporationen, die für die Friedensidee tätig sind, vorlegte. Sie lautet: „In Erwägung, dass es Millionen Menschen gibt, die ein weitgehendes Interesse an der Erhaltung des Weltfriedens haben, ohne dass sie sich bis jetzt aktiv an den Bestrebungen der Friedensfreunde beteiligt hätten, sind die Friedensfreunde der Meinung, dass diese zersplitterten Kräfte gesammelt und vereinigt werden sollten und könnten. Sie versprechen deshalb, alles zu tun, was in ihren Kräften steht, um einen Weltfriedensbund zu gründen, welcher durch die Zahl seiner Mitglieder und durch den moralischen Druck, welchen er auf die Regierungen und auf die Massen ausüben könnte, imstande wäre, eine neue Epoche der internationalen Beziehungen ins Leben zu rufen, gegründet auf die Rechte und Pflichten jedes einzelnen Gliedes der menschlichen Gesellschaft.“

Neuenburg. Es wird Ihnen gewiss Freude machen, etwas von der nach langjährigem Schlaf wieder erwachten Sektion Neuenburg zu vernehmen. Seitdem ich hierher gezogen, bedauerte ich sehr, dass in Neuenburg nichts für die Friedenssache geschah, aber meine ausserordentlich besetzte Zeit und mein Unbekanntsein mit den hiesigen Verhältnissen erlaubten mir es nicht, irgendwie aktiv für dieselbe einzutreten. Nun ist es anders geworden. Herr Staatsrat Quartierla-Tente hat in meisterhafter Weise die Wiederbelebung der Sektion Neuenburg in die Hand genommen, und schon am vergangenen 18. Mai hat eine glänzende Manifestation stattgefunden. Wir hatten das Glück, Herrn Dr. Eugène Borel in einem höchst interessanten Vortrag über „Pacifisme et Patriotisme“ reden zu hören, und zwar vor dicht gedrängtem Publikum, in dem grössten Lokal der Stadt. Der Vortrag war durch Orgelvorträge von Herrn Paul Benner, durch Gesangsproduktionen von zwei Männerchören in deutscher und französischer Sprache, sowie durch Sologesänge von Frl. Cécile Valnor eingerahmt. Unser Präsident ergriff auch das Wort, und wir hoffen, dass die Friedenssache hier um ein gutes Stück vorwärts gekommen ist.

Es wird mich freuen, Ihnen auch fernerhin hier und da Nachricht von unserer Sektion zu geben und die Leser Ihres Blattes von unserm Ergehen in Kenntnis zu setzen.

Aug. Brindeau,
Sekretär der Sektion Neuenburg.



Lesefrüchte.

Im Jahre 1868 sagte Bismarck in einem vertraulichen Gespräche mit Karl Schurz über die damalige politische Lage Europas: „Glauben Sie ja nicht, dass ich den Krieg liebe. Ich kenne ihn genug, um ihn zu verabscheuen. Die furchtbaren Bilder, die ich mit eigenen Augen gesehen habe, werden mich nie verlassen. Nie werde ich einem Kriege zustimmen, der sich irgendwie vermeiden lässt, geschweige denn einen solchen Krieg herbeiführen. Aber dieser Krieg mit Frankreich, der wird kommen, der wird uns vom Kaiser der Franzosen aufgedrängt werden. Das erkenne ich klar und deutlich.“

Dann setzte er mir auseinander, dass die Lage eines „Abenteurers auf dem Throne“, wie Louis Napoleon, ganz und gar verschieden sei von der eines legitimen Herrschers, wie es der König von Preussen sei. „Ich weiss“, sagte er lächelnd, „dass Sie an das Königtum von Gottes Gnaden nicht glauben, aber viele glauben daran, besonders in Preussen — vielleicht nicht so viele wie vor 1848, aber doch mehr, als Sie denken. Die Leute sind der Dynastie mit traditioneller Königstreue ergeben. Ein König von Preussen kann Fehler begehen, kann Unglück oder sogar Demütigungen erleiden, aber die traditionelle Königstreue lässt darum nicht nach. Sie kann wohl hier und dort etwas ins Wanken gebracht werden, aber ernstlich gefährdet wird sie nicht. Der Abenteurer auf dem Thron hingegen hat kein solches überliefertes Vertrauen hinter sich. Er muss fortwährend Aufsehen erregen. Seine Sicherheit hängt von seinem persönlichen Ansehen ab, und um dieses Ansehen zu erhöhen, müssen sich sensationelle Begebenheiten in rascher Folge drängen. Sie müssen immer neu und frisch bleiben, um den Ehrgeiz, den Stolz oder meinetwegen die Eitelkeit des Volkes zu befriedigen, besonders eines Volkes wie die Franzosen. Louis Napoleon hat durch zweierlei viel von seinem Ansehen einge-